**上海外国语大学外国留学生入学申请表（学历生）**

**Application Form for International Students (Degree Programs)**

照 片

Photo

4cm\*5cm

**Shanghai International Studies University**

***该栏由学校填写/Office Use Only.***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 学号 |  | 报名费 |  | |
| 推荐单位 |  | 电话 | |  |

**请用英语或中文填写 Please complete the form in English or in Chinese.**

请在所选项目方框‘□’内划‘√’表示Please indicate with ‘√’ in the blank chosen.

**1. 基本情况Personal Information**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 中文姓名  Name in Chinese | |  | | |
| 英文护照用名  Name in English  (Same as in Passport) | | 姓Surname： | | |
| 名Given Name： | | |
| 国籍  Nationality |  | | 性别  Sex | □ 男Male  □ 女Female |
| 出生日期  Date of Birth | 年yy 月mm 日dd | | 出生地  Birthplace | 城市City：  国家Country： |
| 宗教信仰  Religion |  | | 婚姻状况  Marital Status | □ 单身Single  □ 已婚Married |
| 护照号码  Passport No. |  | | 护照有效期  Valid until | 年yy 月mm 日dd |
| 职业  Employment |  | | 单位Employer  / Institution |  |
| 中国电话  Phone number in China |  | | 海外电话  Phone number in your home country |  |
| 电子邮件  E-mail |  | | | |
| **通信地址（邮寄录取通知书和JW202表）Post Address for Acceptance Letter and JW202** | | | | |
| 本国永久住址Permanent Home Country Address | | | | |

**2. 亲属情况Information of Family Members**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 姓名Name | 职业Employment | 单位Employer | 联系电话Tel |
| 配偶Spouse |  |  |  |  |
| 父亲Father |  |  |  |  |
| 母亲Mother |  |  |  |  |

**3. 教育经历（从高中起填写）Education Background (From High School)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 学校名称  Institutions | 在校时间  Years attended (from/to) | 专业  Major | 学历/文凭  Diploma received |
|  | --- |  | 高中High School |
|  | --- |  | 学士 Bachelor’s degree |
|  | --- |  | 硕士Master’s degree |

**4. 语言能力Linguistic Abilities**

|  |  |
| --- | --- |
| 汉语Chinese | HSK (if any) 级Grade, 学习汉语I have studied Chinese for 学时hours. |
| 英语English | TOEFL Scores (if any): IELTS Scores (if any): |

**5. 学习计划Plan of Study**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **课程类别Program Category** | **申请专业**  **Major of Study** | | | |
| □ 本科生  Undergraduate | 虹口校区  Hongkou Campus | | □ 专业：Major | |
| 松江校区  Songjiang Campus | | □ 专业：Major | |
| □ 硕士研究生  Master’s Degree | 专业：  Major | | | |
| 授课语言：  Teaching Language 汉语 Chinese □ 英语 English □ | | | |
| □ 博士研究生  Doctorate | 专业：  Major | | | |
| 研究方向：  Research Area | | | 导师：  Supervisor at SISU |
| 学习开始时间 Beginning of Study | | 年year 月month | | |

**6. 宿舍类型Housing**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 虹口校区  Hongkou Campus | 上外迎宾馆SISU Guesthouse | □A型双人间  Double room type A  □ B型双人间  Double room type B | □B型单人间  Single room type B |
| 上外宾馆SISU Hotel | □ 双人间Double room | □ 单人间Single room |
| 松江校区·留学生公寓Dormitory at Songjiang Campus | | □ 双人间Double room | □ 单人间Single room |
| □ 无需学生宿舍No need for student dormitory | | | |

**7. 紧急联系人（经济保证人） Emergency Contact (Assurer)**

|  |
| --- |
| 联系人姓名Name of the Emergency Contact Person：  关系Relationship to Applicant： 单位Employer：  电话Tel： 地址Address：    邮箱 E-mail：  保证人签名Signature： |

**8.最近三次中国出入境记录 Chinese immigration records**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 第一次日期  1st Date | 年yy 月mm 日dd | 地点  City |  |
| 第二次日期  2nd Date | 年yy 月mm 日dd | 地点  City |  |
| 第三次日期  3rd Date | 年yy 月mm 日dd | 地点  City |  |

**9. 注意事项Important Notes：**

1) 凡住宿以上学校宿舍者，房费按学期支付，中途退房，房费均不退还。The accommodation fees of the above university dormitories are paid by semester and will not be refunded if you leave during the semester.

2) 学费缴纳后如申请退费，必须提供发票，无发票不能退费。Requests for refund are acceptable only when invoices of the payment are returned.

**10. 申请人保证I hereby affirm that**

1) 上述各项中填写的信息和提供的材料真实无误；All the information and materials provided are true and correct.

2) 在华期间，遵守中国的法律和法规；During my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of China.

3) 在上海外国语大学学习期间，遵守学校各项规章制度。During my study in SISU, I shall abide by the rules and regulations of the university.

**申请人签名Signature of Applicant：** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

（无此签名，申请无效The application is invalid without signature.)

**日期Date：**\_\_\_\_\_\_\_\_ 年yyyy \_\_\_\_\_\_ 月mm \_\_\_\_\_\_ 日dd